

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIASABRA 17 JANUARI 2026

STINGRAY SWIMMING TEAM ARUBA TA CELEBRA UN AÑA DEPORTIVO EXCEPCIONAL DURANTE SU AWARD NIGHT ANUAL

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

2 AÑA Y 6 LUNA DI PRISON PA MAS DI 9 KILO DI COCAINA CU A PURBA TRAFICA PA HULANDA

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Parlamento ainda tin e responsabilidad y oportunidad pa reconsidera:

E DECISIONNAN TUMA Y PA ALOCA EXTRA FONDONAN PUBLICO PA FUNDACION CONTRA VIOLENCIA



Parlamentario Eduard Pieters (PPA):

REINAUGURACION DI UN MONUMENTO DI PISCADO TA UNO DI MEMORIA, RESPET Y HUMANIDAD



MENOR DI EDAD LEVEMENTE HERIDA DEN ACCIDENTE NA PAVIA



MENOR DI EDAD LEVEMENTE HERIDA DEN ACCIDENTE NA PAVIA











STATEN VAN ARUBA

OPENBARE BIJEENKOMST OP 19 JANUARI 2026 OM 11:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Onveiligheid in het verkeer op Aruba

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Pavia - Diabierna merdia a sosode un accidente di trafico riba e t-kruising pariba di ex Kong Fui Supermarket.

Polis y ambulance a wordo manda Pavia, unda cu lo tin un accidente y un menor di edad lo ta herida.

E accidente mes a sosode momento cu un Hyundai Tucson tawata cla pa subi e caminda pero a sali un poco dilanti pa check trafico for di pariba.

Un chauffeur den un Honda Fit bayendo pariba, lo a spanta momento cu e la mira cu e Hyundai a sali dilanti, y a bay hala pero ta bay dal contra e Hyundai.

Despues e Honda a sigui bay dal contra un cura di palo. Paramediconan a controla esnan envolvi na e sitio.



ARUBA BANK TA REFORSA BENEFICIONAN DI EMPLEADO CU CAO NOBO DI 4 AÑA

Oranjestad – 16 di januari 2026 – Aruba Bank ta orguyoso di anuncia cu a logra un acuerdo riba un Convenio Colectivo di Obrero (CAO) nobo pa cuatro aña, despues di negociacionnan constructivo cu FTA – Federacion di Trahadonan Arubano.

E acuerdo aki ta reforsa e compromiso continuo di e Banco cu bienestar, seguridad financiero y stabilidad di su empleadonan.

E base di e CAO nobo ta un mehoracion importante di e Plan di Pensioen. Pa fortalece seguridad di retiro di empleadonan, Aruba Bank a aumenta e contribucion di empleado pa 15%, garantisando un mihor futuro pa tur.

Ademas di e mehoracion den e plan di pensioen, e CAO ta introduci varios mehoracion importante pa sostene empleadonan y nan famia:

E puntonan clave di e CAO nobo ta:

Permiso di ausencia mehora: E cantidad di dianan pa acompañamento di familiarnan inmediato di un empleado cu ta cuidando pa un familiar durante y/of despues di hospitalisacion a wordo aumenta na tres (3) dia laboral.

Seguro Medico mehora: Cobertura medico mehora pa tur empleadonan.

Ahuste di Costo di Bida: E limiet di Costo di Bida a wordo aumenta significativamente y alinea cu e limiet di SVB, pa mantene salario competitivo cu cambionan economico.

E acuerdo aki ta muestra di e balor cu Aruba Bank ta duna na su empleadonan.

Cu e aumento di contribucion di pensioen, e mehoracion di seguro medico, aumento di e limiet di costo di bida, y e sosten pa famia, e banco ta inverti directamente den bienestar y futuro di su empleadonan.

Aruba Bank ta aprecia e colaboracion cu FTA y ta sigui comprometi cu fomenta un ambiente di laboral sostenibel, husto, sostenibel y orienta riba futuro pa tur empleadonan.

E acuerdo aki a wordo logra danki na esfuersonan colaborativo di Sr. Hose Figaroa, Sr. Aldrick Pontilius and Sr. Ryan Giel, representando FTA, y na nomber di Aruba Bank, Sra. Marleen van der Borgt, Sra. Nataly Simmons, Sra. Militza Oduber-Gietel, Sra. Gjalynn Kolfin, hunto cu e shop stewards Sra. Mirla Koolman y Sra. Ninette Croes.





VACATURE BIJ COLEGIO EPI SCHOOLJAAR 25-26

EPI
EDUCACION PROFESIONAL INTERMEDIO

Draag bij aan de toekomst. Inspireer de volgende generatie!

De Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen, nodigt enthousiaste professionals uit om te solliciteren op onderstaande functie bij Colegio Profesional Intermedio (EPI) voor het schooljaar 2025-2026.

Instructietaal Nederlands

Docent Elektrotechniek - 2VB

Wat breng je mee?
Vereisten:
- Minimaal 2e graads onderwijsbevoegdheid of gelijkwaardig diploma met aantoonbare praktijkervaring;
- Uitstekende beheersing van de instructietaal (Nederlands);
- Praktijkervaring in het bedrijfsleven is een pré bij beroepsgerichte vakken;
- Je stelt de student altijd centraal.

Jouw profiel:
- Professionele werkhouding en verantwoordelijkheidsgevoel;
- Sterke didactische vaardigheden en pedagogisch inzicht;
- Samenwerking- en communicatieve vaardigheden;
- Flexibel en open voor innovatie binnen het beroepsonderwijs;
- Ervaren met digitale leermiddelen en technologie.

Wat bieden we jou?
Een uitdagende omgeving binnen het beroepsonderwijs, waarin je bijdraagt aan de ontwikkeling van jonge professionals. De arbeidsvoorwaarden zijn conform het Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel, de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en de Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Geïnteresseerd?
Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van een CV en kopieën van diploma's, binnen 2 weken na het verschijnen van deze vacature naar: sollicitatie@dps.aw met een cc naar hr@epiaruba.com t.a.v. Het Bevoegd Gezag - Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, J.F.K. Education Center, Stadionweg 37.

Vragen?
Voor meer informatie kun je contact opnemen met de HR-afdeling van Colegio EPI:
+(297)525 8726 / 746 hr@epiaruba.com



Noticia di Corte

2 AÑA Y 6 LUNA DI PRISON PA MAS DI 9 KILO DI COCAINA CU A PURBA TRAFICA PA HULANDA

ORANJESTAD – Awe mainta e hombernan Venezolano J.M.C. y C.Z.C. a presenta dilanti Hues pa scucha nan sentencia relaciona cu traficacion di cocaina pa Hulanda.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Hues a haya J.M.C. y C.Z.Z. culpabel di traficacion di cocaina cu tabata mescla den verf riba cahanan di instrument cu tabata destina pa bay Hulanda.

FISCAL A EXIGI 42 LUNA DI PRISON

Dia 8 December 2025, tratamento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a bisa Hues cu 3 April 2025, na Master Cargo, cacho anti droga a reacciona riba cahanan di instrument. A resulta cu 8 caha di instrument tabatin verf mescla cu cocaina. E cahanan tabata pisa 9150 gram.

Despues di calculacion, el a bira 9077 gram. E intension tabata pa manda e carga Hulanda.

E cahanan lo mester a bay pa un tal B. na Hulanda.

Fiscal ta haya cu J.M.C. y C.Z.C. ta complice di exportacion di cocaina. Fiscal a exigi 42 luna di prison pa cada un. Fiscal a exigi pa e droga keda destrui. E cellular y placanan cu a haya di C.Z.C. mester keda confisca.

SENTENCIA

Awe mainta, Hues a bisa cu C.Z.C. a nenga pero Hues ta haya C.Z.C. y J.M.C. culpabel. Hues no ta kere declaracion di C.Z.C., cu e no tin nada di haci cu e caso. Hues a bisa cu J.M.C. a bisa cu C.Z.C. tabatin un funcion importante. Hues a mustra cu C.Z.C. su yiu a traha pasaporte falso pa J.M.C. Den C.Z.C. su cellular a mira cu na Mei 2025 tabata papia cu a traha riba e cahanan.

Na opinion di Hues, esaki ta mustra cu C.Z.C. tabata preparando transporte di droga.

Hues a bisa cu investigacion a mustra cu tin algo mas di 9 kilo di cocaina cu tabata mescla den e verf cu a usa pa verf cahanan di instrumento. Hues a condena nan na 30 luna di prison.

Hues a bisa cu e placanan confisca di C.Z.C., ta wordo debolbe. E no ta haya proba cu e placanan manera Fiscal ta bisa ta procedente di droga.



Corte di Prome Instancia 29 januari 2026

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	F.B.B. S.R.J.K.	B. y K. ta wordo acusa di a comete violencia den publico, maltrato y ladronicia na september 2024.
10.00	N.D.d.C.	D.C. ta wordo acusa di menaza cu morto y destruccion riba 26 di juli 2024.
10.30	J.A.M.V.	M.V. ta wordo acusa di maltrato riba 24 di augustus 2024.
11.00	A.J.B.	B. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 9 di december 2024.
11.40	H.J.M.O.	M.O. ta wordo acusa di a intencionalmente usa placa falso riba 24 di oktober 2025.
13.30	A.R.St.J.	St.J. ta wordo acusa di maltrata un persona y causa daño fisico grave riba 5 di april 2024.
14.00	R.S.R.R.	R. ta wordo acusa di a menaza hende cu morto riba 6 di maart 2025.
14.30	L.R.E.	R.E. ta wordo acusa di falsificacion riba 30 di augustus 2024.
15.10	M.A.B.	B. ta wordo acusa di ladronicia riba 24 di februari 2025.
15.35	R.R.V.	V. ta wordo acusa di destruccion na maart 2025.

Corte di Prome Instancia 6 februari 2026

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	K.R.V.	V. ta wordo acusa di estafa, desfalco, maluso di funcion y labamento di placa den e periodo di 29 di mei 2024 te 3 di september 2024.



CEDE
DI MEP

25
JANUARI



10AM
-9PM

CELEBRACION
Dia di Betico
Nos Libertador!



• KOFFIEMORGEN • TORNEO DI FUTBOL Y DOMINO • PROGRAMA CULTURAL • EXPO • CUMINDA • BAR • SHOW DI HARLEY

• BANDA DURO • TSUNAMI

SORTEO DI RIFA
LO TUMA LUGA 7PM




@MEP.OFFICIAL


@MEP.ARUBA

Parlamentario Eduard Pieters (PPA):

REINAUGURACION DI UN MONUMENTO DI PISCADO TA UNO DI MEMORIA, RESPET Y HUMANIDAD

Segun Eduard Pieters, miembro di Parlamento pa fraccion di PPA, reinauguracion di e Monumento di Piscadornan Perdi ta un gesto cu ta toca alma di nos pueblo. Tin momento den bida publico cu politica ta keda na di dos lugar y humanidad ta tuma su lugar. Reinauguracion di e Monumento di Piscadornan Perdi na Playa tabata un di esakinan. Parlamentario Eduard Pieters di fraccion di PPA ta aplaudi sinceramente e gesto di Gobierno di Aruba pa invita Parlamento tambe na e ceremonia, ya cu ta trata di un acto di respet profundo pa e famianan cu a paga e prijs di mas halto: e perdida di un ser keri.

Un iniciativa cu tin historia y significado profundo

"Na 2013 a realisa e monumento aki pa medio di fondonan di TPEF y ATA, durante liderazgo di ex-minister Otmar Oduber. Su proposito tabata cla y noble: honra e piscadornan cu marduga ta sali bay lama pa gana nan pan di cada dia, pero cu tristemente nunca a bolbe cas. E iniciativa ey tabatay ta sigui ta un simbolo di memoria, dignidad y reconocemento pa e hombernan cu a entrega nan bida na lama" Eduard a expresa.

Fraccion di PPA ta expresa aprecio tambe pa minister Wendrick Cicilia, cu durante e reinauguracion a duna reconocemento formal na sr. Otmar Oduber mediante un plakaat, reconfirmando cu Aruba no ta lubida esnan cu a planta e simia di respet y memoria.

Un anochi yena di emocion

E reinauguracion tabata un anochi cu sentimento mixto. E famianan presente, algun cu speransa ainda bibo, otro cu silencio profundo, tabata representa un dolor colectivo cu no tin fecha di expiracion. Eduard a indica cu den combersacion cu algun invitado, a keda hopi cla cu pa hopi famia, e marduga ainda ta e ora di mas duro: ora nan ta tende silencio en bes di noticia, ora e speransa ta keda suspendi entre lama y shelo.



Segun Eduard: "Hopi a comparti nan dolor, e falta cu no por wordo yena y e ritual silencioso di bolbe na e monumento pa busca refugio, consuelo y un momento di paz. E monumento ta bira no solamente un punto fisico, pero un espacio espiritual pa duelo, memoria y forza". Finalmente parlamentario Eduard Pieters ta subraya cu e monumento aki no ta solamente di piedra y brons, pero di historia, respet, speransa y humanidad.

TUMA ACCION PA PREVENI, PROTEHA Y STOP DENGUE CON NOS POR STOP DENGUE?



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

PARLAMENTO AINDA TIN E RESPONSABILIDAD Y OPORTUNIDAD PA RECONSIDERA E DECISIONNAN TUMA Y PA ALOCA EXTRA FONDONAN PUBLICO PA FUNDACION CONTRA VIOLENCIA RELACIONAL

Como miembro di e Comision Fiho di Asuntonan Social di Parlamento, Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a participa na un bishita di trabou na Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR). E bishita tabata dirigi riba presentcion di e Plan Strategico di FCVR 2025–2027 di e fundacion, e necesidad financiero y demas retonan di e fundacion y riba e retonan cu violencia relacional ta representa pa nos comunidad. Alabes a haya un recorido den nan facilidad.



Durante e reunion, FCVR a presenta nan trabou y experiencianan, y e urgencia cu ta envolvi den prevencion, guia y cuido di victimanan di abuso. A keda enfatisa cu violencia relacional ta un problema social serio cu ta rekeri pa atende na un manera strategico, multidisciplinario y a base di un compromiso comparti entre gobierno, institucionnan y sociedad.

Parlamentario Tromp-Lee a expresa su gran aprecio pa e profesionalismo y dedicacion di e ekipo di FCVR, y a destaca cu e bishita a duna parlamentarionan un bista directo for di e expertisenan riba e necesidad real di mas sosten financiero. Segun Tromp-Lee, esaki ta esencial pa Parlamento por tuma decisionnan mas informa ora di aloca fondo publico. Principalmente cu ya caba durante tratamento di presupuesto 2025 di Pais Aruba por a brinda e Fundacion e solucion y sosten financierno asina necesario na un manera structural.

Segun Tromp-Lee, pa nos por sigui construi na un Aruba mas sigur y mas resiliente, nos mester inverti den prevencion y den institucionnan cu ta traha diariamente cu e realidad di violencia relacional. FCVR ta cumpli un rol indispensabel den esaki.

Durante e proceso presupuestario, Fraccion di MEP a presenta un mocion pa cubri e necesidad financiero adicional di FCVR, calcula na 960 mil florin, pa asina fortalece nan capacidad humano y operativo. Lamentablemente, e mocion no a haya sosten di Fraccion di AVP y Futuro den Parlamento, apesar cu tabatin recurso financiero disponibel den e presupuesto nacional pa aña 2025.

Na opinion di Parlamentario Tromp-Lee Parlamento ainda tin e responsabilidad y oportunidad pa reconsidera e decisionnan tuma y urgi gobierno aloca fondo publico adicional pa yuda combati un problema grandi na Aruba cu hopi biaha no ta visibel, pero cu tin un impacto profundo riba nos hendenan, nos famianan y comunidad completo.

Como miembro di Comision Fiho di Asuntonan Social Parlamentario Tromp-Lee a gradici FCVR su directora sra. Esther Broeksema, Presidente di Directiva sra. sra. Audrey Croes y nan Programmamanager sra. Cinthya Quant pa e presentacion y nan tempo, dedicacion y compromiso cu e causa importante aki. A enfatisa riba e desaroyo positivo y grandi cu e ta mira a tuma lugar ultimo añanan den nan Fundacion y cu nan presencia sigur ta bisto den comunidad.

Pa termina, segun Tromp-Lee, e palabra clave ta prioridad. Como Parlamento nos mester demostra cu echos cu e causa aki tin cu keda poni como prioridad y nos mester sigui ta prometi pa ta voz di e sobrevivientenan y pa traha incansablemente pa un Aruba mas sigur pa un y pa tur.



DIASABRA 17 JANUARI 2026 SOLO

STINGRAY SWIMMING TEAM ARUBA TA CELEBRA UN AÑA DEPORTIVO EXCEPCIONAL DURANTE SU AWARD NIGHT ANUAL











Recientemente, Stingray Swimming Team Aruba a organisa nan Award Night anual, un anochi specialmente dedica na duna reconocimento na tur nan atletanan y pa pone un luz briyante riba e landadonan cu a sobresali durante e aña deportivo 2025. E evento a sirbi tambe como un momento pa celebra hunto como ekipo un aña yena di exito, progreso y dedicacion.

E atletanan cu a gana e titulo di Most Valuable Swimmer 2025, cu ta e premio mas halto cu un atleta por gana den Stingray, tabata e atletanan cu a competi na e nivel mas halto den nan categoria di edad, a logra e cantidad mas grandi di punto durante e temporada 2025, a gana mas medaya y trofeo, y a wordo reconoci pa nan esfuerso extraordinario.

Ademas, Stingray a honra tambe e ganadornan den e categoria di Overall MVP, Most Improved Swimmers, Rookie of the Year, y atletanan cu a sobresali y a mustra un gran progreso durante diferente competencia importante riba nos isla.

Stingray Swimming Team ta sumamente orguyoso di tur su miembronan cu a mustra nan disciplina, perseverancia y compromiso durante henter e aña 2025. Un rol hopi importante den e exito di e atletanan ta e apoyo constante di e entrenadornan. Nan guia, pasenshi y motivacion a keda claramente refleha den e progreso notabel cu hopi atleta a logra durante e temporada.

Un punto remarcabel durante e Award Night tabata e reconocimento special duna na e mayornan. Durante e anochi, mayornan a ricibi nan propio medaya como muestra di gradecimento pa nan rol esencial den e trayecto di e atletanan. E gesto aki tabata un toke bunita cu a haci e anochi aun mas special.

Stingray Swimming Team Aruba ta hopi orguyoso di tur su miembronan y ta mira cu entusiasmo pa locual cu e aña 2026 lo trece. Stingray Swimming Team ta kere firmemente den e potencial di cada un di su atletanan y ta deseanan un aña deportivo yen di exito, crecemento y logro.

Most Valuable Swimmer 2025:
Categoria Girls 7/8: Zailey Arends
Categoria Boys 7/8: Duncan Ponson
Categoria Girls 9/10: Richmyra Hoen
Categoria Boys 9/10: Bartolomeo Hese
Categoria Girls 11/12: Vitali Inocenciq
Categoria Boys 11/12: Leandro Santiesteban
Categoria Girls 13/14: D-Leylah Gerrel
Categoria Boys 13/14: Emiliano Tromp
Categoria Boys 15/17: Ocean van Loon
Categoria Boys 18 & Over: Landon Laaf

Overall MVP:
Categoria Girls: Emma Ponson
Categoria Boys: Shine van Loon

Most Improved of the Year:
Categoria Girls: Iva Werleman
Categoria Boys: Tyler Richards

Rookie of the Year:
Categoria Girls: Mary-Ann Gamarra
Categoria Boys: D'venzster Lopez

Atletanan cu a destaca den competencianan local:
Richmyra Hoen
Von Werleman
Yeshua Maduro
Ezekiel Maduro









REFLECCION

CARNAVAL TA UN TRADICION PAGANO Y DI LOKE BIJBEL TA BISA

Carnaval a origina na Europa, Italia, Roma durante "Middle Age" den anja 500 pa anja 1500, como parti di un ritual. E Lupercalia tabata un festival pagano den e tempo ey na Roma y nan tabata dedica e festival na honor di e dios falso, Lupercus, cu tabata e "Roman god of fertility", tambe jama, "She-wolf, who nured the twins Romulus and Rumus". Den e festival aki, e Romanonan tabata bisti, mascara, bistimento di trahenan, nan ta baila den cayanan, nan tabata come y bebe binja y den nan deseonan di curpa den sexualidad etc. Lupercalia ta e festival di fertilidad y tabata wordo celebra den Februari na Roma y Europa y e paranda ta dura 40 dia. Den e anjanan 1800, ora cu e Francesnan y e Spanjonan a bin colonisa e Islanan di Caribe, nan a trece tambe e tradicion pagano aki den e Islanan den Caribe. Den Caribe, e tradicion di festival di Europa, a mescla cu e tradicion cultural musica di Caribe. Nan a cambia e ritmo di tocamento cu diferente instrumentonan. Tambe e bailamento riba caya, e mascaradanan y e kostuumnan y bistimento inmoral a bin na moda etc. Den hopi temponan pasa, Iglesia a cambia e dianan di e festival mundano aki mas cortico. Y Iglesia a bin cu e temporadanan di Cuaresma pa stop cu e actividadnan aki y pa tur hende por arepenti di tur nan actonan cu no ta bon den bista di Dios. Pesey den Caribe, nan a bin cu e nomber, Carnaval, cu ta significa, "Farewell to the flesh". Den Latin, Carnis-vale, cu ta sigmifica, "Flesh-Farewell". Na Merca New Orleans, nan ta celebra e Carnaval, cu jama, Mardi-Gras. Na unda nan ta baila den cayanan, bebemento di alcohol, usamento di droga, bistimento inmoral, comemento, libertinahe sexual, abuso sexual, crimen, inmoralidad etc. Na Brasil tambe tin Carnaval, cu tur su actividadnan den libertinahe sexual, crimen, droga, alcohol, inmoral y deshonesto den Samba etc. y cuanto baby di Carnaval no ta nace despues di 9 luna? Compronde bon, cu tur e actividadnan di Carnaval aki, ta bini di e raisnan antiguo, di festivalnan pagano na e dios falso di fertilidad. Awor, kiko Bijbel ta bisa tocante e tradicion paganonan aki?

Bijbel Yeremias 10: 1-2 : "Scucha loke Senjor ta bisa na e pueblo di Israel. No sigi e custumbernan di e paganonan y no tene miedo di e senjalnan di Cielo, cu nan ta spanta boso."

Bijbel Mateo 15: 3: "Y bosonan Hesus ta bisa: Pakiko boso ta kibra un Mandamento di Dios, den nomber di boso tradicionnan?"

Bijbel Mateo 15: 8-9: "E pueblo aki ta honra Mi cu nan boca, pero nan curason ta lew di Mi. E adoracion cu nan ta haci pa Mi, no ta sirbi pa nada. Y nan ensenjansa no ta nada mas cu tradicion di hende."

Bijbel Hacobo 4: 4-5: "Hendenan infiel! Boso no sa cu amistad cu mundo ta significa, enemigo cu Dios? Esun cu kier bira amigo di mundo, ta bira enemigo di Dios! Boso ta kere cu ta pornada Scritura ta bisa: Dios kier e spirito cu E'l a pone den boso, p'E so."

Bijbel Hebreonan 10: 26-27: "Si nos a haci pikanan boluntariamente despues di a conoce e berdad di Dios, anto no tin ningun sacrificio mas pa kita nos pikanan. Sino solamente un teribel huicio y un candela ardiente cu lo devora esnan rebelde."

Bijbel 2 Corinthionan 6: 14-18: "No sera amistad cu hende cu no ta creyente. Kiko santidad tin di haci cu maldad? Kiko lus tin di haci cu scuridad? No por tin harmonia entre Cristo y satanas. Kiko un creyente tin di comun cu un incredulo? E tempel di Dios no tin nada di haci cu diosnan falso y anos ta e Tempel di Dios bibo. Escritura ta bisa: Lo Mi biba den nan y lo Mi anda mei mei di nan. Lo Mi ta nan Dios y nan lo ta Mi pueblo. Pesey, sali for di mei mei di nan y tene boso lew for di nan, Senjor ta bisa".

Seferino Tromp
Mensahero di Dios.



Diabierna 16 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 7:00 pm
Festival di Tumba Infantil y Hubenil

Diasabra 17 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 7:00 pm
Festival di Tumba

Diadomingo 18 Januari 2026 - *Oranjestad* ~ 2:00 pm
Parada di Fantasia

Dialuna 19 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 8:00 pm
Pre-Finals Soca & Monarch

Diamars 20 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 8:00 pm
Pre-Finals Soca & Monarch

Diaranson 21 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 8:00 pm
Pre-Finals Soca & Monarch

Diabierna 23 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 8:00 pm
Kassav' Concert - "Night of the Hit Makers"

Diabierna 30 Januari 2026 - *Oranjestad* ~ 10:00 am
Parada Escolar Oranjestad *(Scolnan preparatorio y Basico)*

Diabierna 30 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 7:00 pm
MUSICA Fundraising Event

Diasabra 31 Januari 2026 - *Bubali/Noord* ~ 3:00 pm
Parada di Mucha na Noord

Diasabra 31 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 7:00 pm
Aruba Soca Monarch Grand Final

Diadomingo 1 Februari 2026 - *Oranjestad* ~ 2:00 pm
Parada di Mucha na Oranjestad

Diaranson 4 Februari 2026 - *Bubali-Noord* ~ 7:00 pm
North International Sunset Parade

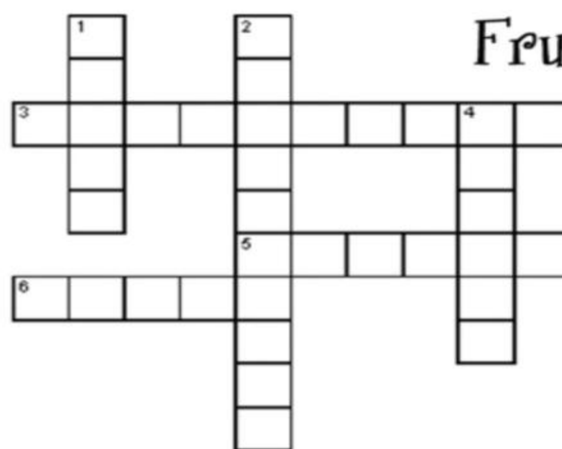
Diabierna 6 Februari 2026 - *Oranjestad* ~ 10:00 am
Parada Escolar Oranjestad *(Scolnan Secundario y Avanza)*

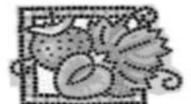
Diabierna 6 Februari 2026 - *San Nicolas* ~ 10:00 am
Parada Escolar San Nicolas *(Scolnan Secundario)*

CROSSWORD
WORD SEARCH PUZZLE



Fruits





Across
3. A big fruit you eat in the summer.
5. What fruit do monkeys like?
6. A red fruit.





Down
1. Purple fruit.
2. A small red fruit.
4. ________ juice.

ARUBA BANK A PARTICIPA DEN LEZING EDUCATIVO TOCANTE PAGONAN DIGITAL PA ALUMNONAN DI 4 DE KLAS





Oranjestad – 16 di januari 2026 – Aruba Bank a participa den un charla educativo pa alumnonan di 4de klas, pa conscientisa alumnonan tocante pagonan digital y e tecnologia di financiero moderno.

E charla a wordo presenta for di punto di bista di un entrepreneur, pa motiva y inspira e generacion di hobennan tocante e rol di innovacion den e mundo di negoshi.

Durante e sesion, e alumnonan a ricibi un introduccion simpel y practico di con pagonan digital ta funciona, con nan ta wordo uza den bida diario y con un entrepreneur ta saca probecho di e solucionan digital aki pa maneha nan negoshi mas eficiente. Aruba Bank, como un partner financiero local, a comparti su conocimiento y experiencia riba e evolucion di pagonan electronico y e importancia di educacion financiero desde un edad hoben.

E iniciativa aki ta forma parti di un esfuerso mas amplio pa conecta educacion, entrepreneurship y e sector financiero, cu e meta di prepara e generacion hoben aki pa un futuro cada biaha mas digital.
Aruba Bank ta keda comprometi na contribui na desaroyo di e comunidad y educacion financiero na Aruba.

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - January 16, 2026

CATOCHI	
Sorteo # 4863	
6788	
7704	
1391	
MULTI-X	x2

BIG 4	
Sorteo # 4863	
8457	
MULTI-X	x2

1OFF	
Sorteo # 2919	
2473	

ZODIAC	
Sorteo # 4863	
2584	
Aquario	

LUCKY 3	
Sorteo # 1737	
838	
MULTI-X	x2

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	190.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	60.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	425.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 625.000,-

KORSOU
Sorteo #

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500
SOLO Di Pueblo

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

BAN VENCE MALO CU BON

Ta imposibel pa nos tin pas, si nos ta pone candela, contra candela, palabra negativo contra palabra negativo ta causa tension y ta trece violencia, esey ta e plan di enemigo, pa asina distrai hende for di e proposito di Dios.

E prome stap cu nos mester dal ora nos kier vence maldad, nos mester pordona, laga cosnan bieu bay, kibra cu orguyo, kibra cu materialismo,stop di papia malo(Efesionan 4:29-30), sea un ehempel di pas y trankilidad,sea un lus den scuridad pa esnan cu ta den negativismo.

Den tur forma evita cudishi y envidia, no kibra otro, y no stroba otro,especialmente den bo cas mantene pas.

Redu ta locual a destrui hopi amistad, hopi matrimonio, y hopi famia, redu ta un vehiculo special cu diabel ta usa pa trece division tur caminda, tin cierto departamento cu no ta funciona bon pa motibo di redo, colega contra colega, y mas pio ta ora redu ta den cas, caminda mama cu yiu ta haci redo riba tata of vice versa of ruman ta haci redo riba ruman,of mayornan ta stima un yiu mas cu otro. Tur e cosnan ey ta bini for di malicia diabolico, cu tey solamente pa horta, pa mata y pa destrui.

Un hende cu ta rabia lihe ta lanta pleito, ma esun cu no ta rabia lihe ta calma pleito.(Proverbionan 15:18).

Un hende perverso ta coba saca maldad,y su palabranan ta manera candela tur na vlam.(Proverbionan 16:27)

Un hende perverso ta sembra pleito, y un hacido di redo ta separa amigonan intimo,(Proverbionan 16:28),

Tres prueba pa nos por sa con nos tin cu evita pleito y discucion, pasobra Dios a yama nos pa stima otro,y no pa kibra otro.

Ta importante pa nos como mayor educa nos yuinan den e caminda di pas, y splicanan bon cla cu den pleito,violencia y enemistad, no tin ganashi,no tin nada spiritual, solamente un aumento di amargura, cual no ta bon pa ningun hende.

Si ta posibel asina leu cu ta depende di boso, sea na pas cu tur hende. (Romanonan 12:18).

Tene bon na cuenta esaki: Aspira pa tin pas cu tur hende y santificacion, sin cual ningun hende lo no mira Dios.(Hebreonan 12:14).

Prudencia di un hende ta haci cu e no ta rabia lihe, y pa laga un ofensa pasa ta su gloria.(Proverbionan 19:11).

Laga bo mente ta un mente fructifero y creativo, no bay tras di palabra cu hende ta papia pa kibra bo, pero wak e palabra di Dios cu tey pa halsa bo, pa duna curashi, pa sinja bo perservera.

Semper humildad ta hala hende serca Dios, pasobra Dios ta stima hende humilde, pasobra hende humilde ta laga nan mes wordo usa door di Dios, hende rebelde semper tin excuus, semper nan ta sinti nan mes cansa y no tin tempo pa haci locual Dios kier pa nan haci, pasobra e enemigo tin nan mente manipula.

Nos confiansa den Dios, ta yuda nos vence tur obstaculo, tur trampa di e enemigo, pasobra e enemigo ta gusta biba den pasado, gusta falta di pordon, e ta gusta discriminacion y tur locual e por pone hende rabia cune, pasobra esey ta su funcion, pasobra e diabel sa cu hende rabia y amarga no por funciona , ni tampoco alaba, pa asina tin contacto berdadero cu Dios.

Den nos curason no tin lugar pa rabia, odio, violencia, tur cosnan ey ta stroba e bon funcion di nos curason, pasobra hopi hende ta birando malo, pasobra nan curason ta carga, y nan mente ta cansa,y nan no tin pas.

Ban vence malo cu bon awe.
Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Fundacion E Fortaleza I Sosten pa Famia
Salmo 133:1
Apoyando E Famia na Aruba
Telefon: 740-3237/661-9150.
Email: fortalezapafamia@gmail.com
number di cuenta: CMB. 65779308



DIA DI BETICO CEDE DI BBQ

BON DIA CEDE DI BBQ PA DIA DI BETICO 25 JANUARI CEDE DI BBQ LOTA BAI TA HABRI DI 11or pa 4or. Na SIRIBANA 45 B NOS NO LOTA BAI TA NI NA ROTONDE DI ST CRUZ OF NA CEDE DI MEP, PERO NA SIRIBANA 45 B NET DELANTI JUMBO RESTAURANT.ASINA TA KEDA PENDIENTE PA E MENU, CORDIAL SALUDOS.

Eks-notario Thom Hernández a fayesé

KRALENDIJK – Eks-notario Thom Hernández a fayesé. E tabata un persona hopi konosí na Boneiru den dékada sesenta i setenta. Banda di notario e tabata hefe di e departamentu di Kadaster na Boneiru, loke tabata posibel den un tempu i riba un isla kaminda tabatin tiki profeshonal disponibel. El a sinta hopi den e edifisio di famia Sint Jago den Kaya Grandi, enfrente di Hotel Rochaline.

Thomas Lindoro Hernández a nase na Aruba dia 21 di desèmber 1930 i el a muri djárason 14 di yanüari na Dordrecht, Hulanda, na unda el a pasa e último añanan di su bida. Den su partisipashon di morto ta deskribí Thom Hernández komo un persona spesial, kolorido i inspiradó.

Thom Hernández a traha tantu riba su isla natal Aruba komo na Islariba. Despues el a establesé na Boneiru, na unda el a okupá e funshon di hefe di Kadaster, alabes notario. Den e último funshon aki e firma di Hernández ta aparesé bou di hopi akta pa lanta kompania, organisashon i fundashon, benta i traspaso di tereno, den añanan sesenta i setenta, en todo kaso te na momentu ku a nombra Alfred Knuf komo notario riba e isla.

Kadaster

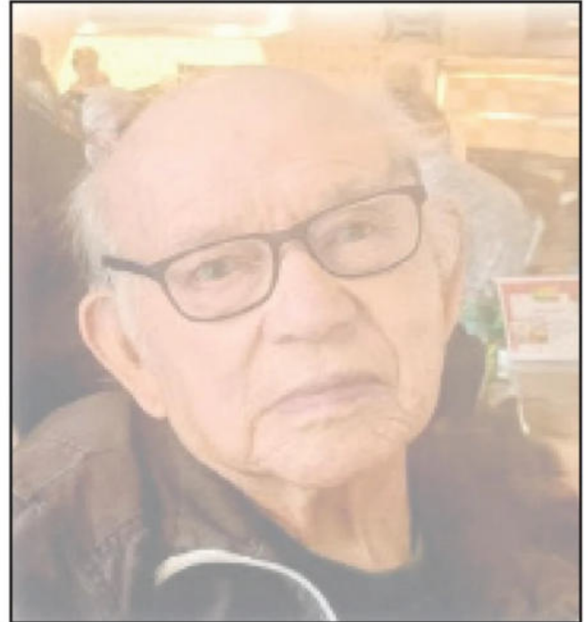
Durante su karera laboral na Boneiru Thom Hernández a resaltá komo un eksperto riba tereno di kadaster. Den e periodo ku el a traha na Islariba Thom Hernández a pone partinan grandi di Saba, St. Eustatius i St. Maarten riba mapa. Pero su kurason a pega mas tantu na Boneiru, na unda el a biba hopi aña ku su famia den un kas situá na e skina di Bulevar Nicolaas (Colá) Debrot i Kaya Antonio Neuman.

Un funshonario di Kadaster enkargá ku trabou pafó, asistente prinsipal di Thom Hernández, a yega di deskribí Thom komo un persona ku konosementu enorme di terenonan na Boneiru.

Den dékada setenta Kadaster, bou di maneho di Thom Hernández, tabata hopi okupá ku midimentu i korekshon di parselanan bieu riba e isla. Den e tarea aki empleadonan di Kadaster tabata deskubrí situashonnan kurioso i straño. Desénas di tereno banda di e plantashinan, òf na otro sitio den áreanan di kunuku tabata tin nòmber di un doño. Gobièrnu no tabata tuma desishon pa regla e situashonnan aki.

Thom Hernández i su tim di Kadaster a traha duru pa trata na trese klaridat den e situashon aki, hasiendo uso di fotonan topográfiko ku KLM Aerocargo a saka den añanan sesenta.

Thom Hernández tabata un personahe prominente den e bida sosial riba e Boneiru di dékadanan sesenta i setenta. Su yunan ohochi Corinne i Germaine Hernández semper tabata hala atenshon den e tempu ei. Despedida di Thom Hernández ta tuma lugá djamars benidero pa 4or di atardi na 'Crematorium de Essenhof, Dordrecht, Nassauweg 200.



NO CONSULTA CU E BRUHONAN BISTI DEN CUERO DI CARNE

Tin bruhonan cu ta promove nan servicionan den medionan di comunicacion. E bruhonan ta ofrece bo tur sorto di judansanan, di drecha tur bo problemanan, sanacionnan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulonan y nombernan bao di un capa pa ganja hopi hendenan. No bai na e bruhonan, pasobra unabes cu bo bai, bo ta entrega bo mes na e bruhonan y cu nan demonionan. Esaki ta un pika mortal y condenabel den bista di Dios.

Pakiko tin algun hendenan conciente di Dios Su boluntad y tog nan ta bai na e bruhonan? Bosonan no ta comprende, cu boso no por ta cu Dios y alaves cu satanas tambe. Den Bijbel Deuteronomio 18: 10-12; Dios Tata ta bisa: "Cu lo no haya meimei di bo, cu ta laga pasa su yiu homber of su yiu muher pasa pa sacrificio di candela; cu lo no tin lesadornan di futuro, ningun hende cu ta consulta cu e astronan (horoscoponan), ni cu e bruhonan, cu no haya ningun hende cu ta consulta cu e spiritistanan, cu mediumnan, cu no haya ningun hende cu ta adivina (tarot) of na esnan cu ta jama e mortonan (montamento). Pasobra Dios Yave ta aborece na esnan cu ta haci e cosnan aki y precisamente E ta expulsanan for di Su bista." Den Bijbel Leviticonan 20: 6, Dios Tata ta bisa: "Si algun di boso cu ta consulta na e spiritistanan y na e adivinonan pa uni cu nan diosnan falso, lo Mi bira Mi cara contra nan y lo Mi eliminanan den nan pueblo." Esnan cu ta bai na e bruhonan, e diabelnan ta keda nan tras, nan lo sinti hopi movecionnan stranjo rond di nan, nan lo tende stemnan y hopi bes nan ta wordo posei pa e diabelnan, nan no por drumi anochi y nan no por controla nan mes etc.. Y door di esey e bruhonan ta sigi manda diabelnan pa nan. Hopi di e hendenan aki, cu ta wordo posei pa e diabelnan, nan ta bai para te na e clinica di PAAZ, pa tratamento di psychotic, schizofrenie, dimencia etc..

Hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki, na unda cu e bruhonan ta monta pa baha e spiritonan diabolico y nan ta usa bo portret y bo fecha di nacemento den nan ritualnan etc.. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai na e sorto di camindanan robes aki, pero bai na un pastoor of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo un bon conseho y spiertamento di e sorto di e hendenan aki. Ora bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core jama y no core bai di biaha, pero pensa prome y bai busca bo informacionnan na un persona spiritual di Iglesia, pa bo no cai den e trampanan di e diabel y pa bo no ofende Dios cu bo pikanan condenabel.

Na esnan cu ta pensa di bai of cu a bai caba na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22,Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?" Akinan Cristo-Hesus ta adverti, bo no por ta pretende di ta un Cristian y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta stima Cristo-Hesus y alaves bo ta bai na e bruhonan. Den Bijbel Levitico 19:26, Dios Tata ta bisa bon kla: "No mete boso mes den bruherianan."

Dios ta bisa bon cla den Bijbel, 2 Tessalonicensenan 1: 8 y 9; "Den candela ardiente pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y na esnan cu no ta obedece na Evangelio di nos Senjor Hesus. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterno lew for di Cara di Senjor y di Su Mahestad di Su Forsa."

Seferino Tromp
Mensahero di Dios

SOPI DI LETRANAN

B	P	A	N	T	E	R	A	U	E	O	Y	I	S	J	R
Q	M	I	U	P	C	U	Y	O	I	Y	E	R	R	D	A
B	O	U	X	Y	A	E	W	F	E	L	K	B	I	D	T
Y	N	T	O	I	N	M	G	J	E	P	U	D	U	Z	Ó
Y	O	I	T	I	G	R	E	Y	R	Z	N	A	B	P	N
A	B	E	J	A	U	O	U	Z	R	E	Y	B	S	S	Q
R	N	K	P	T	R	B	I	O	U	B	F	J	A	A	G
C	I	E	E	D	O	F	I	U	A	R	K	L	E	Ó	N
J	B	E	R	D	Z	S	Z	U	G	A	U	Y	D	O	N
U	A	C	R	E	A	K	Y	A	U	D	V	C	E	T	A
V	F	A	O	S	U	F	Y	V	G	C	J	H	L	I	Y
X	G	S	G	A	T	O	H	E	I	U	T	Y	F	W	T
J	P	E	R	I	C	O	Q	E	J	E	E	S	Í	P	V
I	G	U	A	L	A	V	D	C	Y	A	T	G	N	Q	Y
C	U	E	R	V	O	L	O	Y	B	B	I	B	P	S	C
U	X	C	O	C	O	D	R	I	L	O	P	Y	T	S	A

iguala
cuervo
perro
cocodrilo
delfin

león
pantera
gato
perico
mono

ratón
abeja
zebra
tigre
canguro

SUDOKU

	3		2		9		7	
9			4	1	3			8
		1		7		3		
7	1			4			9	5
	8	6	9		7	4	3	
5	9			2			8	7
		8		6		9		
6			1	3	2			4
	4		8		5		6	

		6	7		4	9		
	5			6			8	
2								5
3								1
1								2
	8						3	
		7				6		
			3		9			
				8				

	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

Oracion di dia

Un dia fructifero y cu e luz di Cristo por briya den cada un di nos

" ... Pasobra tur hende cu halsa nan mes, lo keda humilia, ma esun cu humilia su mes, lo keda halsa". Lucas 18,14

Awe nos ta lesa e importancia di humildad y reconoce nos faltanan. Nos por ta manera e fariseo husgando otro y halsando su mes of manera e cobrado di belasting ta reconoce su falta y su necesidad di compasion. Cu humildad nos ta sirbi otro sin busca recompensa; scucha mas y papia menos, na balora e otronan pa loke nan ta y no pa loke nan tin of ta aparenta di ta. Reflexionando continuamente ta yuda evita na cay den orguyo y na mantene nos mirada fiho den e mision cu Señor a confia nos. Biba cu berdadero humildad ta nifica rechasa e mascaradanan cu hopi biaha nos ta pone pa impresiona of pa competi cu otro. No biba un bida superficial of di falsedad, sea un luz pa mundo unda e luz di Cristo ta briya den bo. Loke ta importa no ta con otronan ta mira nos, sino con Dios ta mira nos. Ser bo mes y cu humildad ta acerca nos na e berdadero esencia di nos fe y esey ta haci nos un instrumento den e man di Dios.

Oracion : Señor Hesus, haci mi curason pareu na bo curason. Manso y humilde y obedecido na bo Santa boluntad.

Amen.

E BON NOTICIA.

NO TIN SALBACION PAFOR DI IGLESIA DI CRISTO-HESUS

Tin sectanan ta bisa, cu salbacion no ta bini di Iglesia. Bijbel ta bisa den Efesionan 1: 22-23; "Dios a pone tur cos bao di pianan di Cristo y E'l a pone Cristo como cabes di Iglesia, na cual ta Su Curpa. Plenitud di Esun cu ta realisa tur cos den tur." Bijbel Colonsensenan 1: 18: "Cristo ta cabes di E curpa, esta di Iglesia. E ta origen di tur cos, Esun prome cu a lanta for di morto, pa asina E ta Esun prome den tur cos." Iglesia ta E curpa di Cristo, pa sigi cu e mision di salbacion di Cristo. Den Bijbel Mateo 28: 19-20, akinan Hesus a manda Su apostelnan, pa haci henter e nacion discipelnan di Hesus y e mision aki ta universal, pa henter mundo. Pesey Iglesia di Hesus, mester ta universal y universal ta nifica Catolico (mira den woordenboek). Hesus a institui Su doctrinanan, pa Su Iglesia cumpli cu nan. Bautismo Mateo 28: 19-20, Eucaristia Lucas 22: 19-29, Confirmacion Echonan di Apostelnan 2: 1-4, Reconciliacion Huan 20: 23, Matrimonio Mateo 19: 4-6, Sacerdotal Marco 3: 13-19, Enfermonan Hacobo 5: 14-15. Den Bijbel Mateo 16: 15-19: "Hesus ta puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis'e: Felis bo ta Simon yiu di Huan, pasobra no ta hende a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro (o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj'e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta permiti den Cielo tambe." Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, o sea un solo Iglesia. Forsanan di fierno, ta e demonionan den fierno cu lo bin cu diferente institutonan di sectanan, pa podera y pa kibra e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, o sea cabes visibel di Cristo Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo, esaki ta e yabinan pa e porta di Reino, o sea cu e Iglesia Universal di Cristo ta e unico caminda pa e Reino di Cielo. Tocante e yabinan di Reino di Cielo, por lesa den Bijbel Revelacion 21: 10-14, cu ta bisa di e ciudad Santo di Herusalem cu ta bahando for di Cielo briyando di Dios Su Gloria. E muraya di e ciudad tabatin 12 piedra di fundeshi grandi y ribanan e 12 nombernan di e 12 apostelnan di E Lamchi tabata scirbi. Esaki ta e 12 yabinan di e 12 portanan di Reino di Cielo, na unda e 12 nombernan di e apostelnan ta scirbi. Hesus a duna autoridad na Pedro, pa dirigi Su Iglesia, loke ta permiti y di loke ta prohibi. Den Bijbel Marco 16: 15-16, Hesus ta bisa Su apostelnan: "Pasa rond mundo y predica e bon noticia na henter humanidad. Esun cu kere y bautisa, lo ta salba, ma esun cu no ta kere, lo ta condena." Compronde bon, cu tur e humanidad di mundo y hasta e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo Hesus y nan mester drenta den Iglesia Universal di Hesus y ser bautisa, pa nan por ta salba y pa nan por drenta den Reino di Cielo. Awor, den Bijbel Efesionan 1: 22-23 y Colosensenan 1: 18, ta bisa, cu Iglesia ta Curpa di Cristo y Cristo ta cabes di Iglesia, cu ta Su Curpa. Y den Bijbel Mateo 16: 15-19, Hesus ta bisa Simon: "Abo ta Pedro y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia." Akinan ta un Iglesia tin. Den Bijbel Mateo 28: 19-20, akinan Hesus ta bisa, cu Su Iglesia mester ta Universal, pa henter mundo.

Lesa Bijbel Echonan di Apostelnan 20: 28-30, na unda San Pablo ta bisa, cu lo bini lobonan feros, o sea sectanan, iglesianan y religionnan falso cu lo bini cu doctrinanan robes, pa kibra e unico Iglesia cu Hesus a gana cu Su propio Sanger. Compronde bon, cu na anja 1521, un tal Martin Lutero un teologo protestant aleman, a bin cu doctrinanan robes y enterpretacionnan liber y falso di Bijbel. Y asina aki a bin hopi divisionnan y a lanta diferente sectanan y religionnan falso na mundo, ganjando hopi hende y buscando hendenan debil den fe, pa cai den nan trampanan di condenacion. Pesey, no tin salbacion pafor di Iglesia Universal.

Lo E seca tur lagrima for di nan wowo y morto lo no existi mas. Lo no tin nada di rouw, nada di yoramento, nada di dolor mas, pasobra tur cos di antes a bai.
Revelacion 21:4

Cu hopi tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Elsa Maria Angela-Geerman

Cariñosamente yama "Elsa, Oma, Echa of tanta Echa"
*03-03-1939 - †03-01-2026

Mayornan: † Eusebio (Bechi) y † Johana Geerman-Tromp

Esposo: † Candido Jacobo (Coby) Angela



Na nomber di su:

Yiunan:
Debby y Jairo Angela - Trimon
Jorge y Mariska Angela - Wensveen
Jeritza y De Angela - Flanegin
Natie y Mathijs Angela - van den Berg

Nieta(o)nan:
Lisa y Patrick Angela - Strörmann
Rick Angela
Giovanny y Nikita Angela - Ruchtie
Dani Angela
Cedric y David Flanegin - Laarakker
Shen y Melanie Flanegin - van der Doef
Samantha Angela
Dimitri Angela

Bisanieto:
Bodhi Strörmann

Rumannan:
† Pedro Jacobo (Coco) y † Dolorita (Doita) Geerman - Kelly
† Selpha Cheche) y † Severiano (Chinan) Geerman - Luydens
† Clarita (Caita) y † Octavio Geerman - Coutinho
† Dominico (Domi) y † Rosaria (Chaya) Geerman - de Cuba
† Carmen (Camimi) y † Isidro (Sildro) Geerman - Franken
† Arturo (Tuyo) y † Catharina (Lucia) Geerman - Dijkhoff
† Mario (Mai) y † Cecilia (Chia) Geermam - Dijkhoff
Rosalinda (Rosa) Geerman
† Bertha (Ambika) y Valerio Geerman - Kock

Amiga stima:
Ifna Nivillac

Un danki special na e verzorgersnan di Welthuis Buytenhaghe cu a atende Elsa den e delaster añanan.

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, bisiña, amistadnan y demas famia:

Angela - Geerman - Croes - Flanegin - Trimon - Wensveen - van den Berg - Strörmann - Tromp - Luydens - Dania - Marchena - Coutinho - Franken - Dijkhoff - de Cuba - Kelly - Van Polanen - Santos do Nascimento - Oduber - Haazen - Lammers - Zievinger - Cotarello Idigoras - Botta - Lampe - Kock - Wever - Adames - Dosier - Ras - Rasmijn - Lacle - Irausquin - Woonings - Arends - Chai

Ta invita demas famia, amigo(a)nan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 19 di januari 2026 di 9 or pa 11or di mainta na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues lo sali pa Santana Catolico "Santa Maria" na Santa Cruz.

Nos ser stima lo ta reposa for di 9or di mainta na misa.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar of conocir.

Alabes nos kier a participa cu lamentablemente nos no lo por risibi bishita di condolencia na cas.

PLAN DI ACCION PA MANTENCION DI VELDNAN DEPORTIVO TA SIGUI DEN 2026 Y TRABOUNAN A INICIA NA VELD DI SABANA GRANDI





ORANJESTAD, 16 di januari 2026 — Siguiendo cu e strategia pa un maneho sostenibel di instalacionnan deportivo na Aruba, Minister di Deporte, mr. Gerlien Croes, ta anuncia cu e plan di accion pa mantencion ta continua sin duda den 2026.

E prome trabou pa e aña nobo aki ya a inicia cu mantencion integral di veld di Sabana Grandi, un paso importante pa sigura cu infrastructura deportivo ta keda na condicion optimal pa uzo di comunidad y deportista.

E trabou ta wordo ehecuta den colaboracion estrecho entre e Ministerio di Deporte y Ministerio di Infrastructura hunto Departamento di Obranan Publico (DOW), cu su ekiponan tecnico ta sigui traha de forma structural y periodico riba e canchanan y veldnan deportivo rond di isla. E plan pa 2026 ta bay forma riba e base di exito di e plan di accion anterior, cu a keda implementa den 2025 y cu a trece mehoracion concreto na diferente facilidadnan.

Minister Gerlien Croes a enfatisa cu mantencion ta un elemento fundamental pa un desaroyo deportivo creciente: "Mantencion ta clave pa sostenibilidad. Nos ta kere den deporte como un instrumento di desaroyosocialysaludabel, y infrastructura na bon condicion ta esencial pa logra esaki. Nos ta compromete pa continua na traha cu transparencia, planificacion y eficiencia pa sirbi nos pueblo manera e merece".

E continuidad di e plan ta enfoca riba implementacion di un sistema di mantencion preventivo y periodico, garantisando un uzo responsabel di fondo publico y un forma di traha cu ta benificioso tanto pa comunidad como pa deportistanan.

Minister Gerlien Croes a expresa su gradicimento na DOW y na tur colaboradornan cu ta forma parti di e proyecto, y a enfatisa cu e ministerio ta mira dilanti pa amplia e programa di mantencion na mas canchanan y veldnan deportivo durante e resto di aña 2026.

Clasificados

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554